PC.DEL/1023/11 31 October 2011

Original: RUSSIAN

## **Conference Services**

At the request of the OSCE delegation of Belarus the attached statement on the earthquake in Turkey delivered to the 885<sup>th</sup> Meeting of the Permanent Council on 27 October 2011 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.

Постоянная делегация Республики Беларусь в ОБСЕ

Original: RUSSIAN

## Выступление Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ В.Воронецкого на заседании Постоянного совета ОБСЕ 27 октября 2011 г.

## О землетрясении в Турции

Уважаемый г-н Председатель,

Присоединяемся к словам соболезнования, солидарности и поддержки в адрес наших турецких коллег в связи с разрушительным землетрясением, которое произошло 23 октября в провинции Ван на востоке Турции.

Президент Республики Беларусь Александр Лукашенко от имени белорусского народа выразил соболезнования Президенту Турецкой Республики Абдуллаху Гюлю, родным и близким погибших.

Желаем скорейшего выздоровления пострадавшим в результате этого стихийного бедствия и надеемся, что в ходе продолжающихся поисковых работ еще удастся спасти жизни людей.

Спасибо, г-н Председатель.